

# Gérer un site web WordPress utilisant le plugin multilingue WPML



Logo du plugin WPML.

WordPress Multi Language (WPML) est un « plugin » commercial pour WordPress permettant de traduire les pages et contenus en différentes langues. Si votre site web utilise WPML, lisez-bien les informations particulières à savoir lors de l'utilisation de votre site WordPress avec ce plugin.

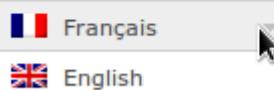
## Les particularités de WPML

- En plus de la langue de base qui est (toujours) définie dans WordPress, WPML permet d'ajouter d'autres langues supportées, avec une foules d'options.
- Chaque contenu, page ou article a un équivalent dans la ou les autres langues, qu'il faut traduire ensuite.

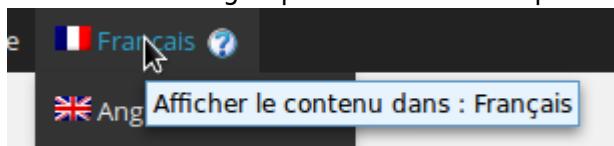
## Sélecteurs de langue

Des sélecteurs de langues s'affichent autant dans la partie d'administration du site que dans la partie publique (si activé), permettant de basculer rapidement vers la traduction d'un contenu.

Prévisualisation du composant graphique du sélecteur de langue



Sélecteur de langue par défaut du côté public



Sélecteur de langue dans la barre d'administration.

## Traduire une Page ou un Article

Pour traduire un article, il suffit de cliquer sur le bouton « + » à droite du titre de l'article.

The screenshot shows the WordPress admin interface for managing pages. At the top, there's a navigation bar with 'Tous (6)', 'Publiés (5)', 'Brouillon (1)', and filters for 'Français (6)', 'Anglais (5)', and 'Toutes les langues (11)'. Below the navigation is a search bar and a 'Comment traduire' button. The main area displays a list of pages with columns for 'Titre', 'Auteur', and 'Date'. One page, 'Mon titre d'article - Brouillon', has a tooltip 'Ajouter la traduction en Anglais' pointing to a plus sign icon. A metabox titled 'Langue' is open on the right, showing a dropdown menu set to 'Français'. At the bottom, there are buttons for 'Actions groupées' and 'Appliquer'.

Pour traduire un article, il suffit de cliquer sur le bouton « + » à droite du titre de l'article.

This screenshot shows a close-up of a metabox titled 'Langue' within the WordPress editor. It contains a dropdown menu labeled 'Langue de ce(tte) article' which is currently set to 'Français'. A tooltip 'Ajouter la traduction en Anglais' is displayed over a plus sign icon next to the language name.

Metabox affichée lors de l'édition d'un article.

---

## Lien externes

Pour en savoir plus sur WPML, voici des références vers le site des développeurs :

- [Site web de WPML](#)
  - [Documentation de WPML](#)
- 

## Voir aussi :

- [Gestion d'un site web WordPress](#)
  - [Site Web](#)
- 

## Services reliés

- [kajoom.ca/services/conception](#)

From:

<https://www.wiki.kajoom.ca/> - Documentation de KAJOOM

Permanent link:

[https://www.wiki.kajoom.ca/site\\_web/wordpress/plugins/wpml?rev=1414973933](https://www.wiki.kajoom.ca/site_web/wordpress/plugins/wpml?rev=1414973933) 

Last update: **2014/11/02 19:18**